

Thẻ đi lại miễn phí dành cho thanh thiếu niên

Thanh thiếu niên từ 18 tuổi trở xuống có thể đi miễn phí trên tất cả các tuyến xe của Pierce Transit, nhờ chương trình tài trợ giao thông toàn bang Washington Tiến Về Phía Trước (Move Ahead Washington). Chào mừng bạn lên xe!

Tất cả thanh thiếu niên đều được đi miễn phí. Đối với hành khách từ 13 tuổi trở lên, khuyến khích thực hiện một trong các cách sau khi lên xe:

- ★ Quẹt thẻ ORCA Thanh thiếu niên. (Thẻ Youth ORCA cũng được gọi là Free Youth Transit Pass. Hãy đăng ký tại myORCA.com để đảm bảo quyền đi miễn phí được kích hoạt đến sinh nhật 19 tuổi của chủ thẻ. Sau đó, thẻ sẽ tự động chuyển thành thẻ người lớn.)
- ★ Xuất trình thẻ học sinh trung học cơ sở hoặc trung học phổ thông còn hiệu lực

Nhận thẻ ngay!

Bạn có thể nhận thẻ ORCA Thanh thiếu niên trực tiếp tại Trung tâm dịch vụ khách hàng (Customer Service Center) thuộc Pierce Transit, địa chỉ 505 E. 25th Street, Tacoma hoặc tại Pierce Transit Lobby, địa chỉ 3701 96th St SW, Lakewood. Bạn cũng có thể đặt thẻ trực tuyến.



Quét mã để biết thêm thông tin

info.myorca.com/youth-ride-free

Trong khu vực Puget Sound, thanh thiếu niên cũng có thể quẹt thẻ Free Youth Transit Pass (thẻ ORCA) để đi miễn phí trên các tuyến dịch vụ của những hãng vận tải công cộng khác. **Tìm hiểu thêm tại PierceTransit.org/freeyouthpass và myORCA.com.**

Mẹo để di chuyển an toàn

- Hãy đến điểm dừng xe buýt sớm từ năm đến mười phút trước giờ xe đến.
- Không trò chuyện với người lạ.
- Luôn giữ đồ đạc bên mình.
- Giữ khoảng cách an toàn khi xe buýt tiến lại gần bạn.
- Chờ cửa xe mở hoàn toàn và để hành khách xuống hết rồi hãy bước lên.

Lên lịch chuyến đi NGAY HÔM NAY!

Tiếp theo, lên kế hoạch cho chuyến đi của bạn! Bạn có thể sử dụng Hoạch định Lộ trình tại tripplanner.piercetransit.org, hoặc liên hệ đội ngũ chăm sóc khách hàng để được hỗ trợ qua số 253.581.8000, phím 2, sau đó phím 1.



Sử dụng Hoạch định Lộ trình
tripplanner.piercetransit.org



Sử dụng ứng dụng Transit
<https://transitapp.com/>

QUY ĐỊNH CHO HÀNH KHÁCH

Chúng tôi đặt ra các quy định để đảm bảo an toàn cho mọi người.

NÊN

- Hành khách từ 19 tuổi trở lên phải trả đúng giá vé và chuẩn bị sẵn tiền khi lên phương tiện.
- Giữ động vật, trừ động vật phục vụ, trong vật chứa thích hợp.
- Sử dụng tai nghe và nói khẽ khi dùng điện thoại di động.
- Lưu ý khóa bánh xe của xe đẩy; không chắn lối đi, cửa xe hay bậc lên xuống.
- Xe đẩy luôn phải có người lớn điều khiển.
- Giữ trẻ em ngồi và ở cùng quý vị khi ở trên xe buýt.
- Mặc trang phục thích hợp, bao gồm mặc áo và đi giày.
- Thể hiện sự văn minh và tôn trọng người khác.
- Nhường khoảng trống cho người khác khi xe buýt đông.
- Tôn trọng tài sản của phương tiện.
- Bảo quản đồ ăn, thức uống trong vật chứa chống tràn.
- Chỉ sử dụng cơ sở vật chất và dịch vụ của Pierce Transit cho mục đích đi lại.
- Báo cho tài xế mọi vấn đề hoặc lo ngại của quý vị trong hành trình.

KHÔNG NÊN

- Sử dụng rượu bia hay cần sa.
- Hút thuốc (kể cả thuốc lá điện tử hoặc vape) ngoại trừ ở khu vực được chỉ định.
- Mang theo bất kỳ món đồ nào sau đây: thiết bị chạy bằng gas; xăng; chất lỏng dễ cháy, pháo bông, chất nổ; hoặc chất ăn mòn.
- Tham gia hoạt động thương mại hoặc phân phát tờ rơi, tờ bướm, tờ quảng cáo hoặc các loại giấy tờ khác hay thu thập chữ ký, trừ khi được cho phép theo một Giấy Phép Sử Dụng Cơ Sở Vật Chất của Pierce Transit (Pierce Transit Facilities Use Permit).
- Mang theo súng hoặc vũ khí trái phép khác.
- Làm phiền, quấy rối hoặc quấy rầy người khác bằng hành vi to tiếng, cản nhần, có hại, công kích, bạo lực, tục tĩu hay quấy rối tình dục, hành vi xúc phạm hoặc gây mùi gây khó chịu.

Connect With Us!

TRANSLATION SERVICE is available in more than 200 languages, by calling 253.581.8000, option 2.

Llame al 253.581.8000. Habrá un representante y servicio de traducción en español disponible para atenderle.

Заказать услуги представителя с переводом на русский язык можно по телефону 253-581-8000.

Xin gọi 253-581-8000 để nói chuyện với Nhân Viên Đại Diện Ban Phục Vụ Khách Hàng là người sẽ cung cấp dịch vụ thông dịch Việt Ngữ.

Tawagan ang 253-581-8000 upang makipag-usap sa Representatibo ng Pangserbi syong Kustomer na magbibigay ng serbiyong pagsasalin ng wika sa Tagalog.

한국어 번역 서비스를 제공하는 상담원과 통화하시려면 253-581-8000 으로 전화하십시오.

អាចទំនាក់ទំនងភ្នាក់ងារសេវាបកប្រែភាសាខ្មែរ (កម្ពុជា) :
ដោយហៅតាមរយៈ លេខទូរស័ព្ទ ២៥៣-៥៨១-៨០០០ ។

致电 253-581-8000 联系客户服务代表，
将提供中文翻译服务。

Hãy nhớ rằng xe buýt là phương tiện công cộng, vì vậy hãy cư xử lịch sự với mọi người xung quanh. Hãy tôn trọng khi ở trên xe cũng như tại các điểm trung chuyển. Pierce Transit luôn nỗ lực để xe buýt và các khu vực trung chuyển trở thành không gian thân thiện, an toàn và thoải mái cho tất cả mọi người. Những ai vi phạm Quy định khi đi xe buýt hoặc các quy định pháp luật liên quan có thể sẽ bị yêu cầu xuống xe hoặc khu vực ngay lập tức, và có thể bị cấm sử dụng dịch vụ trong một khoảng thời gian nhất định. Ngoài ra, lực lượng Cảnh sát và/hoặc An ninh của Pierce Transit hoặc cơ quan thực thi pháp luật địa phương có quyền xử phạt những người vi phạm pháp luật về Hành vi trái phép khi đi phương tiện công cộng. Nếu bạn có thắc mắc hoặc phản ánh, vui lòng gửi email đến: pubsafety@piercetransit.org.

 **Pierce Transit**

253.581.8000 | Dịch vụ khiếm thính: 711 | PierceTransit.org

